

На пороге вечности...

номер 2/27

Март— Апрель, 2004

ДУХОВНОЕ НАСЛЕДИЕ

«Повесть о богоугодном древоколе»¹.

В очень отдаленные времена в кипрских окрестностях была однажды ужасная и продолжительная засуха. Все плоды и полевые злаки погибли, и люди, видя неминуемое бедствие от угрожающего им голода, пришли в самое тягостное уныние. Все молились и просили дождя, но дождя не было.

Во главе тамошнего местного духовенства находился тогда епископ, человек, надо полагать, очень добрый, участливый и чистосердечный. Он принимал скорбь народа близко к своему сердцу и сам усердно молился, чтобы Бог послал дождь на землю, но дождя все-таки не было.

Раскаленное небо оставалось безоблачно, и солнце сожигало без милосердия все, что осталось в несчастной стране еще не сожженным.

Народ пришел в ужас, близкий к отчаянию.

Где же еще искать спасения? На что еще уповать и надеяться, когда и моление епископа не помогает?

Кто же еще может помолиться лучше, чем епископ, и чья молитва может быть доходнее до Бога? Епископ – разве это не первое лицо во всем духовенстве и разве кроме него есть кто-нибудь другой, кто бы лучше его знал, как надо умолить Бога дать людям то, чего они у Него просят?

Тогда был к епископу глас с неба:

«Иди после утрени ко вратам города и первого человека, который будет подходить к городу через те ворота, ты сейчас же удержи, и пусть он помолится, и тогда будет вам дождь».

Епископ рассказал людям о том, что он слышал с неба, и все положили сойтись завтра утром рано в церковь, а оттуда идти к воротам смотреть того, кто подойдет, и сделать все так, как велел пришедший с неба голос.

¹ Н.С.Лесков. Повесть о богоугодном древоколе. 1890. Изд: «Библия для всех», 1997

В номере:

Духовное наследие	1
Богословский клуб	3
Древнейшая книга	7
Книга и жизнь	8
Будьте здоровы.....	9
Библейский кроссворд.....	11
Детская страничка.....	12
Интересное в мире религии	13
Библейская викторина.....	15
Литературная страничка.....	15
Обратная связь	16

На следующий день, отслужив рано утрению, епископ со всем своим клиром пошли к городским воротам.

С ними, разумеется, пошли и все люди, ожидавшие благодетельного чуда для их истомленной и жаждущей земли. И так все большим обществом вышли за городские ворота и стали здесь станом ожидать избранника, на которого Сам Бог укажет как на лучшего молитвенника.

Люди раскинули посреди дороги складное стуло и посадили на него епископа, а клир и все прихожане стали вокруг его и начали смотреть вдаль: кого им пошлет Господь? Все нетерпеливо желают скорее увидеть того человека, который помолится за них о дожде и будет услышан в своем молении.

И вот, долго или коротко после их томительного ожидания, вдали на опаленных полях что-то показалось...

Сначала невозможно было разобрать: идет ли это пеший человек, или кто-то на осле едет... Расстояние было далекое, да и сверканье от палящего зноя делало в глазах мреяние... Но вот предмет приближается и становится яснее. Теперь уже видно, что это самый простой пеший человек и притом старый, изнеможенный простолудин, весь согнутый и едва передвигающий свои ноги под большим и очень тяжелым оберемком сухого хвороста...

Так неужто вот это он и будет тот молитвенник, молитва которого взойдет к Богу лучше, чем молитва целого клира и самого епископа?

Епископ и люди все переглянулись друг с другом и в недоумении пожали плечами. Удивительно, чтобы еледвигающийся под вязанкою дров мужик был всех лучше для вознесения Богу молитвы об общественном бедствии. Но, однако, как никого другого, кроме этого старика, не показывалось, то выбирать было не из кого, и епископ решился остановить дровокола и просить его вознести к Богу моление, о чем клир и епископ воссылали свои молитвы безуспешно.

А старик, кряхтя и спотыкаясь, все помаленьку подходил ближе к воротам города и, сколько зной и усталость ему позволяли, он тоже удивлялся: по какому случаю и для какой цели собралось у ворот необыкновенное множество людей и почему с ними впереди всех сидит на стуле сам кипрский епископ?!

Конечно, удрученный тяжелою ношею, старик не имел и самой отдаленной мысли, что все это большое собрание людей с епископом вышли затем, чтобы встретить именно его, согбенного нищего, и просить его молитв за весь край.

Подходит старик еще ближе и видит, что все на него смотрят и что сам епископ встает пред ним с своего места и ему, простому бедному работнику, кланяется.

Старик оторопел, сбросил поскорее со спины на землю оберенок хворосту и говорит:

– Прости мя, отче! – и попросил у епископа благословения. Но епископ опять *поклонился* ему и сказал:

«Авво» (sic)², Господа ради помолися о нас, да пошлет нам Господь Свою милость и да будет сегодня дождь на земле.

Старик изумился тому, что слышит. К чему это статочно, чтобы его, ненаученного простого человека, епископ просил молиться? И он отвечал:

– Я недостойн, отче, чтобы в твоём присутствии слова молитвы восходили из моих уст. Это тебе, отче, всех более прилично помолиться в общем бедствии, ты и помолишь, а я не смею.

Но стариком стали говорить, что епископ уже молился, но что Бог не исполнил его молитвы и не низвел дождя на землю. «А теперь, – говорят, – на тебя вышло указание епископу и ты не должен отказываться, а должен сейчас же стать и молиться».

Старик все еще и тогда не решался, и потому, чтобы преодолеть застенчивость этого дровокола,

его «принуждением» поставили на колени на его хворост и заставили молиться.

Старик более не спорил, и как умел, так и начал молиться, а с неба сейчас же заросило, и пошел благодатный дождь...

Все не знали, как довольно нарадоваться об этой благодати, и не знали, как им и возблагодарить за нее Бога и приятного Ему молитвенника, которого голос с неба указал как *наилучшего богомольца*.

А как только долгожданный дождь обильно оросил и досыта напоил жаждавшую землю и все в полях и в садах освежилось, то повеселело и на сердцах у людей, и сейчас пошли прохладные беседы у каждого с ближним своим. Тогда наступило время и епископу поговорить с дровоколом, и он захотел узнать: какое житие проводит этот человек, который Богу так угоден и приятен?

Епископ так прямо его об этом и спросил, но старик не умел сказать ему о себе ничего замечательного, и епископу показалось, как будто он от него что-нибудь утаивает.

– Яви мне любовь, отче (sic), – стал его упрашивать епископ. – Я не для своего любопытства, а *ради пользы* многих людей прошу тебя: открой нам, чем ты так угодил Богу, что Он твою молитву лучше всех слушает и дает просимое по твоему молению.

А старец отвечает:

– Ей, отче, не ведаю.

– Ну, для того-то и расскажи нам, как ты живешь, и мы все тебе поревнуем, чтобы стать такими же, как ты, чтобы и наши молитвы шли прямо в прием Богу. Не таи ничего – скорее сказывай!

Тогда старик проговорил епископу:

– Поверь мне, господин, что я все бы вам с охотою рассказал, да в том дело, что мне, право, рассказать-то вам совсем нечего. Я самый обыкновенный грешник и провожу мою жизнь в ежедневной житейской суете и в хлопотах. Мне выпала такая доля, что даже и раздумать о богоугодных делах мне некогда, потому что я себе до старости ничего во всю жизнь не припас и теперь, уже слабый и немощный, не имею ни отдыха, ни покоя.

– Однако в чем же проходит твоя жизнь?

– Да вот она в чем проходит: просыпаюсь я рано и выхожу из города и иду с топором в лес. Там я нарублю хороший оберенок валежнику, который всякому собирать дозволено, и тащу мою связку в город, как все вы сегодня видели, когда меня встретили у ворот.

– Ну а далее?

– А далее, – в городе я продаю свой хворост на топливо, а за те деньги, которые выручу за хворост, покупаю себе хлеба и съедаю его.

– И другого у тебя занятия нет никакого?

² Sic - так (лат.), слово, указывающее на важность этого места в тексте.

– Нет никакого, отче.

– А где же твое жилище?

– Да вот жилища-то у меня тоже никакого нет и никогда не было. А когда я устану и мне надо отдохнуть или переночевать, то я залезу под церковь и там под полом свернуся и выплещусь.

Было это давно, и в то время церкви были маленькие, деревянные, и строили их на «стоянах» или, проще сказать, на столбиках, и под пол таких малых церквей можно было, согнувшись, входить и там прятаться от стужи и дождя. Такие церкви были и в России, да еще и по сие время встречаются кое-где в бедных местах на севере. Под полом их находят отдыш овцы, телята и нищие.

– Ну а когда холодно или если подымется такая непогода, что нельзя собирать дров, – спросил епис-

коп, – что же ты тогда делаешь?

– А тогда я, хоть и день, и два, все жду, сидя там же под церковным полом.

– А что же ты тогда кушаешь?

– Зачем же не трудяся кушать³? Я тогда поголодную, пока опять Господь даст ведрышко, а когда станет хорошая погода, я благодарю Господа, встаю и опять иду за хворостом. Вот тебе и вся моя жизнь.

От этого простого рассказа Пролог говорит: «Пользу приим не малу епископ с клиросом его. Тако и вси прославиша Бога о труде старче, и рекоша ему: воистину ты еси совершил Писание, глаголющее: яко рече пришлец есмь аз на земле»⁴.

Епископ взял этого собирателя хвороста к себе и «питал его, и дал ему покой, дондеже представися к Богу».

БОГОСЛОВСКИЙ КЛУБ

Уважаемые читатели! Сегодняшнее заседание богословского клуба посвящено исследованию сути крещения Святым Духом. Мы задаем следующий вопрос: в чем, согласно Новому Завету, заключается истинное проявление крещения Святым Духом? Как обычно, в рамках исследования темы мы представим два различных взгляда в христианском богословии. Автор сегодняшней статьи полагает, что крещение Святым Духом непременно должно проявляться в иных языках. Поскольку данная рубрика представляет противоположные взгляды на один и тот же вопрос, мнения авторов статей могут не совпадать с мнением редакции.

«Явления, сопровождающие крещение Духом»⁵.

«Изучая библейские повествования о личных переживаниях людей во время крещения Духом Святым, мы можем приобрести ясное знание о тех явлениях, которые сопутствуют принятию Духа Святого.

Желая получить духовное крещение, многие христиане задают чистосердечный вопрос: что при этом должно произойти и что бы могло убедить их, что они действительно были крещены Духом?

Я понимаю их, я сам перепробовал все средства и чего только ни делал, искренне молясь о получении Духа Святого. В это время я иногда наслаждался чудесным миром и радостью в сердце. А иногда мог смело проповедовать Евангелие на площадях и в автобусах. Я всегда чувствовал и ощущал, что Слово Божье для меня сладко, как мед. И несмотря на это, в моем сердце все же не было уверенности в том, что я получил полноту Духа Святого, и я не знал, почему это было так. С подобными вопросами я обращался ко многим уважаемым служителям

Господа, но не получал удовлетворительного ответа. Наконец я решил искать ответ в Слове Божьем. Но где в Библии можно найти учение о крещении духовном?

Материала о предмете, казалось, было явно недостаточно. В Ветхом Завете и в Евангелиях «еще не было... Духа Святого, потому что Иисус еще не был прославлен» (Иоан.7:39). Послания в основном содержат учение для верующих, уже получивших полноту Духа; в них нет ясного описания случаев крещения Духом Святым. Такие случаи описываются только в Деяниях, так что я решил изучить эту книгу беспристрастно, честно и с открытым сердцем.

В результате такого изучения истина Слова Божия стала для меня ясной, как яркий солнечный свет. Полнота Духа Святого, которую я имел, была подтверждена неоспоримыми доказательствами. Те глубокие чувства, которые я испытал в первое время, принимая полноту Духа, с течением времени становились все глубже. Давайте тщательно рассмотрим, что повествует Книга Деяний Апостолов о тех свя-тых, которые приняли духовное крещение.

День Пятидесятницы

Наиболее чудесным происшествием было крещение Духом Святым ста двадцати учеников в день Пятидесятницы.

³ См. Второе послание к Фессалоникийцам 3:10.

⁴ См. книгу Исхода 2:22; 18:3, книгу Левит 19:33.

⁵ Из книги Давида Йонги Чо, «Святой Дух – мой старший партнер».

Приняв полноту Духа Святого, они, несомненно, должны были знать, что получили тот дар, которого Иисус сказал им ожидать. В противном случае почему же они перестали ожидать его и вышли на передний край дела евангелизации? Согласно Библии, сто двадцать учеников, все без исключения, не ожидали уже после этого чудесного переживания, а были убеждены, что приняли Духа Святого. Как могли все они понять это одновременно? Просто потому, что полнота Духа Святого дает не только какие-то явные, видимые признаки, но и внутреннюю убежденность.

Давайте перечислим все явления, имевшие место в верхней комнате во время сошествия Духа Святого на день Пятидесятницы (Деян.2:2-4).

1. "...внезапно сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра".
2. "...явились им разделяющиеся языки, как бы огненные, и почил по одному на каждом из них".
3. "...исполнились все Духа Святого и начали говорить на иных языках, как Дух давал им провещать".

Из приведенной выше последовательности мы видим, что перед тем, как пережить крещение Духом Святым, ученики слышали звук ветра и видели «разделяющиеся языки, как бы огненные». А знамение говорения на иных языках сопровождало сам момент принятия полноты Духа Святого.

Крещение Духом Святым, пережитое ста двадцатью учениками и сопровождавшееся такими знаменами, конечно, не могло быть подвергнуто никакому сомнению. Хорошо зная, что именно произошло, они избрали Петра для того, чтобы говорить перед собравшейся толпой. И, свидетельствуя об Иисусе, Петр сказал: "Итак Он (Христос), быв вознесен десницею Божьей и приняв от Отца обетование Святого Духа, излил то, что вы ныне видите и слышите" (Деян.2:33).

Петр говорил об объективных доказательствах того, что пережитое ими и было крещением Духом Святым.

Мы тоже должны свидетельствовать о пережитом нами, о получении всей полноты Духа Святого, и не в общих выражениях, но, подобно Петру, подтверждать это тем, что можно видеть и слышать. Если у нас нет очевидных доказательств, если мы продолжаем духовную борьбу, не будучи в точности уверены, получили мы Духа Святого или нет, - как можем мы стать смелыми и сильными свидетелями?

Самария

Книга Деяний упоминает о втором случае получения полноты Духа Святого - это произошло в Самарии.

После того как диакон Стефан был замучен в Иерусалиме, великое гонение на церковь продолжа-

лось. Большая часть верующих, кроме апостолов, рассеялась по разным местам Иудеи и Самарии. Филипп же пошел в город самарийский и проповедовал там о Христе. В результате его проповеди многие уверовали во Христа и были крещены в воде. Многие одержимые нечистыми духами освобождались, и многие хромые и расслабленные исцелялись (см. Деян.8:58). Но несмотря на все эти чудеса, у Филиппа, наверное, не было дара, чтобы помогать людям в получении крещения Духом Святым. Это повествование Библия продолжает так: "Находившиеся в Иерусалиме апостолы, услышавши, что Самаряне приняли Слово Божье, послали к ним Петра и Иоанна, которые, пришедши, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святого: ибо Он не сходил еще ни на одного из них, а только были они крещены во имя Господа Иисуса; тогда возложили руки на них, и они приняли Духа Святого" (Деян.8:14-17). Некоторые читатели спросят: "Но где же видимые знамения при получении верующими в Самарии Духа Святого?" Но когда мы более внимательно вникаем в Слово, то видим, что в тот день произошли достаточно необычные вещи. Волхв по имени Симон, посещая большие служения, проводимые Филиппом, которые были посвящены пробуждению душ и исцелению, был сильно тронут, видя великое явление силы Божьей. Он принял Иисуса как своего личного Спасителя и даже был крещен. А затем из Иерусалима пришли Петр и Иоанн, они возлагали руки на верующих, которые при этом получали Духа Святого. И Симон был так изумлен этим, что предложил им деньги, говоря: "Дайте и мне власть эту, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал Духа Святого" (ст. 19). Апостол Петр со строгостью обличил его в том, что он пытался купить дар Божий за деньги. Но в его поведении мы находим для себя урок, которым нельзя пренебречь. Этот волхв Симон с самого начала был очевидцем всего происходящего: люди, показавшись и исповедав свои грехи, изменялись и наполнялись радостью; нечистые духи с громкими криками выходили из многих одержимых; многие хромые и расслабленные получали полное исцеление. И, видя все эти чудеса, Симон все же не пытался купить силу, позволяющую творить их, за деньги. Но когда Петр с Иоанном, придя, возлагали руки на верующих, чтобы те приняли Духа Святого, Симон захотел купить такую власть и силу. Почему? Ответ очень прост. Потому что особые знамения являлись тогда, когда самаряне получали Духа Святого при возложении рук Петра и Иоанна. Если бы Дух нисходил на них тихо и незаметно, Симон не поспешил бы предложить деньги апостолам. Что же видел волхв, что происходило в результате молитвы Петра и Иоанна? Должно быть, он слышал и видел, как эти верующие начинали говорить на иных языках

и славить Бога. Нам не остается ничего другого, как прийти к этому выводу, потому что в служении Филиппа были явлены все возможные знамения, кроме одного - говорения на иных языках. Поймите меня правильно, говорение на иных языках и крещение Духом Святым - не одно и то же. Сегодня некоторые люди ошибочно утверждают, что именно этому учит Ассамблея Божия. Но позвольте мне сказать следующее: во времена апостолов, где бы обычно Господь ни изливал Духа Своего на церкви, Он всегда давал при этом явные знамения, которые обеими сторонами - и принимающими Духа Святого и присутствующими наблюдателями - могли быть одновременно прочувствованы, увидены и услышаны. Окончательным же и самым распространенным знамением, наблюдавшимся у всех, без исключения, принимающих Духа Святого, было говорение на иных языках.

Ясно, что проявления Пятидесятницы в Самарии, спустя примерно восемь лет после того, как апостолы были крещены Духом Святым в Иерусалиме, сопровождались удивительными знамениями.

Корнилий

Третий случай принятия полноты Святого Духа, описанный в Библии, произошел в доме Корнилия. Оставив Самарию, Петр пошел в Иоппию и поселился у кожевника Симона. Однажды около шести часов Петр взшел на верх дома помолиться. "И почувствовал он голод, и хотел есть; между тем как приготовляли, он пришел в иступление и видел отверстие небо и сходящий к нему некоторый сосуд, как бы большое полотно, привязанное за четыре угла и опускаемое на землю; в нем находились всякие четвероногие земные звери, пресмыкающиеся и птицы небесные. И был глас к нему: встань, Петр, заколи и ешь. Но Петр сказал, нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого. Тогда в другой раз был голос к нему: что Бог очистил, того не почитай нечистым" (Деян.10:10-15). Это повторялось три раза, и сосуд опять был поднят на небо. В то время как Петр недоумевал о том, что бы могло означать это видение, посланные Корнилием люди уже стучали в дверь. Бог послал в видении ангела к язычнику Корнилию, чтобы приготовить его к слышанию слова спасения и благодати. Согласно указаниям ангела, Корнилий направил посланцев к Петру в Иоппию. Выслушав эту историю, Петр понял, что означало его собственное видение. Петр, будучи правовеерным иудеем, всегда считал непозволительным общаться с представителями другой национальности или входить в их дома. И если бы Бог не дал ему ясного видения, он ни в коем случае не пошел бы в дом Корнилия. Но Бог сказал ясно, что так как Он очистил язычников через веру во Христа, впредь Петр не должен считать нечистым

то, что Бог очистил. Вот как изменился Петр, иудей, не отличавшийся широтой взглядов. Вот каким образом Бог открыл путь для язычников, людей, собравшихся в доме язычника, центуриона Корнилия, - путь Пятидесятницы для получения спасения и полноты Духа Святого через веру во Христа. Давайте внимательнее рассмотрим то, как Дух Святой сошел на язычников в доме Корнилия. Петр проповедовал людям, собравшимся в доме. Начав с пророчества Иоанна Крестителя, он рассказал им о служении Иисуса, о Его смерти и воскресении. Свою проповедь Петр закончил так: "О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий верующий в Него получит прощение грехов именем Его" (Деян.10:43). "Когда Петр еще продолжал эту речь, Дух Святой сошел на всех, слушавших слово. И верующие из обрезанных, пришедшие с Петром, изумились, что Дар Святого Духа излился и на язычников; ибо слышали их говорящих языками и величающих Бога" (Деян. 10:44-46). Как только эти люди услышали слово истины о том, что спасение дается по вере в Иисуса Христа, они уверовали и сказали "Аминь!" изумительной силе Духа Святого. Как могли другие узнать и засвидетельствовать о том, что язычники в доме Корнилия приняли Духа Святого? Если мы читаем библейское повествование беспристрастно, не имея предубеждений, - истина очевидна для нас. Несмотря на то что иудеи в своем упорстве не верили, что спасение и полнота Духа предназначены и для язычников, дело Божье совершилось таким чудесным образом, что и они не могли отрицать это, "ибо слышали их, говорящих языками и величающих Бога" (Деян.10:46). Обратите опять внимание на стихи 45, 46 десятой главы Книги Деяний. Греческое слово, переданное в русском переводе словом "ибо", обозначает "потому что" или "так как". Обрезанные христиане из иудеев были изумлены, "ибо (или "потому что", или "так как") слышали их, говорящих языками и величающих Бога". Это значит, что первые христиане расценивали иные языки в качестве явного объективного признака излияния полноты Духа Святого.

Ефес

Четвертое событие, описанное в Деяниях и связанное с получением полноты Духа Святого, произошло в Ефесе. Уже прошло около сорока лет с тех пор, как в первый раз в верхней комнате в Иерусалиме в дни Пятидесятницы был излит Дух Святой. Исполненные Духом ученики теперь проповедовали Евангелие в силе, облеченные великой властью с небес. В результате они должны были переносить много гонений и преследований, но гонения и преследования не могли остановить их на пути. Благая весть потрясла Иудею, охватила Самарию и теперь достигала уже отдаленных уголков земли, во мно-

гом благодаря усилиям апостола Павла. До того как стать христианином и апостолом, Павел - известный ранее как Савл - с большой ревностью преследовал церковь. Он связывал верующих, бросая их в темницы, и даже убивал некоторых. Но он никак не мог забыть одно происшествие - то, как был побит камнями диакон Стефан. Когда камни, ругательства и проклятия летели в Стефана, он не высказывал ни малейшего желания мстить или сопротивляться. Но лицо его сияло, как лицо ангела. Умирая, Стефан даже молился о том, чтобы Бог простил и благословил избивающих его людей. Всего этого Павел не мог тогда уразуметь. Наоборот, Савл стал еще более яростно гнать церковь и преследовать верующих. Имея специальные полномочия от священника из Иерусалима, он направлялся в Дамаск, чтобы производить опустошения в тамошней церкви, как вдруг другой случай потряс его.

Писание рассказывает об этом подробно. Во время своего путешествия в Дамаск Павел был повержен светом с неба. Говорят, что яркое полуденное солнце над Дамаском изливает поистине ослепительный поток лучей. Но свет, засиявший над Савлом, был еще более ярким, этот свет ослепил его и поверг на землю. Упав, Савл услышал голос Иисуса: "Савл! Савл! Что ты гонишь Меня?" (Деян.9:4). Так как Савл все еще не мог видеть, пришлось вести его в Дамаск за руку. В течение трех дней он был в посте и молился о помиловании. Позже верующий по имени Анания помолился о восстановлении зрения Савла.

Вскоре имя Савл было заменено именем Павел, и через сорок лет после дня Пятидесятницы он отправился проповедовать в Ефес. Он встретил в этом городе некоторых верующих, которые помнили о его гонениях на церковь и боялись его.

С точки зрения стандартов духовной жизни, эти верующие не имели жизни в себе, от церкви остались только сухой скелет обрядов и формализма. Образу говоря, эта церковь, казалось, испускала свой последний вздох. О чем в первую очередь спросил этих людей великий апостол Павел?

Это тот самый вопрос, к которому современные церкви, опутанные церемониями, формальностями и водимые по человеческому разумению, должны "приклонить свое ухо": "Приняли ли вы Святого Духа, уверовавши?" (Деян.19:2).

Многие люди, желающие скрыть свое бессилие, пытаются этим оправдать свое вероучение, - хорошо подготовлены к ответу на этот вопрос. С легкостью они тут же скажут: "Конечно, мы получили Духа Святого, когда уверовали". Но более внимательное исследование Библии обнаруживает всю глупость такого ответа. Если все мы автоматически принимаем Духа Святого в самый момент уверования, зачем

было апостолу Павлу беспокоиться и задавать подобные вопросы. Спасение дается нам через возрождение по вере действием Духа Святого, но власть и сила могут быть получены только возрожденными христианами, когда они принимают полноту Духа Святого уже после уверования. Должно быть, ученики в Ефесе были честными верующими. Будучи спрошены апостолом Павлом, они ничего от него не утаили: "Мы даже и не слышали, есть ли Дух Святой" (Деян.19:2).

В каком же жалком состоянии они находились, не зная даже о существовании Духа Святого!

Услышав это, апостол Павел очень ясно и доступно проповедовал им Евангелие спасения Иисуса Христа и крестил их водою во имя Иисуса.

Преподали ли бы Павел водное крещение тем, кто не был рожден свыше? Нет. Христиане в Ефесе были, конечно, верующими, принявшими Иисуса как Спасителя, но Павел не видел у них признаков наполнения Духом. Поэтому Павел провел у них молитвенные собрания с одной единственной целью: просить о крещении Духом Святым для этих людей. Есть ли в нашей церкви сегодня такие специальные молитвенные собрания о получении духовного крещения? Когда Павел возложил на них руки, Дух Святой сошел на них. Библия так повествует нам об этом: "И, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святой, и они стали говорить иными языками и пророчествовать" (Деян.19:6).

Заключение

Не замечательно ли это, что дары говорения на иных языках и пророчества последовали сразу же за сошествием Духа Святого? С Писанием нельзя пререкается, оно непреложно. Изучая случаи, когда Дух Святой сходил на первые церкви, наполняя жизнь верующих, мы находим один бесспорный знак, обычно сопутствующий этому явлению. Что же это за знак?

Мы видим, что ветер, огонь и иные языки можно было наблюдать в верхней комнате дома Иоанна Марка в день Пятидесятницы. Возможно, такие же знамения были явлены и в Самарии. В доме Корнилия верующие говорили на иных языках, прославляя Бога. Позже в Ефесе люди говорили на иных языках и пророчествовали. Наверное, всякий, изучивший эти библейские события, когда изливалась полнота Духа Святого, заметил, что во всех этих случаях верующие говорили на иных языках, как Дух давал им проповедовать.

Конечно, я повторю: говорение на иных языках само по себе - это еще не полнота Духа Святого, но, как утверждается в Писании, говорение на языках является обычным внешним доказательством того, что человек принял полноту Духа Святого».

ДРЕВНЕЙШАЯ КНИГА

В этом номере мы продолжаем рассмотрение русского Синодального перевода Библии – тех мест, где присутствует необходимость прояснить смысл оригинала.

1. Исх. 29:18 – «И сожги всего овна на жертвеннике. Это – всесожжение Господу, благоухание приятное, жертва Господу». Приходилось ли Вам когда-нибудь вдыхать запах – нет, не жареного, – сгоревшего мяса? Можно ли этот запах назвать «благоуханием приятным»? А ведь именно эта фраза неоднократно встречается в Синодальном переводе Пятикнижия в связи с описанием полного сожжения животных или их частей на огне. Неужели Бог получает удовольствие, вдыхая дым горящей туши? Каково значение этих слов?

Рассмотрим эти слова по очереди. Слово «благоухание» является переводом древнееврейского слова רֵיחַ (рэйха), дословно означающего «запах»⁶, а вовсе не «благоухание». Например, это слово используется в Быт. 27:27 – «И ощутил Исаак запах от одежды его, и благословил его и сказал: вот, запах от сына моего, как запах от поля, которое благословил Господь». Еще один пример: «Моав от юности своей был в покое, сидел на дрожжах своих и не был переливаем из сосуда в сосуд, и в плен не ходил; оттого оставался в нем вкус его, и запах его не изменялся» (Иер. 48:11). В этих двух примерах слово רֵיחַ (рэйха) означает именно «запах» – кому-то может нравиться запах ношенной одежды, кому-то вовсе нет, хоть она и сохранила следы поля; когда нечто, как дрожжи, или закваска, долго находится в одном месте, например, сосуде, запах будет явно неприятным.

Но самое яркое использование исследуемого слова мы находим в Исх. 5:21 – «Вы сделали нас ненавистными в глазах фараона и рабов его». Где же здесь слово «запах»? Его нет в Синодальном переводе, но оригинал и иные переводы содержат его. Вот как этот стих выглядит в ряде англоязычных переводов: «ye have made our savour to be abhorred in the eyes of Pharaoh, and in the eyes of his servants» (King James Version) – «вы сделали наш запах отвратительным в глазах фараона и в глазах его слуг» (Перевод короля Иакова); «You have made us a stench to Pharaoh and his officials» (The New International Version) – «вы

сделали нас зловонием фараону и его должностным лицам» – (Новый Международный Перевод).

Итак, само древнееврейское слово רֵיחַ (рэйха) означает просто «запах». Обычно в библейском тексте оно используется с какими-то еще словами, которые характеризуют этот запах – приятный, неприятный и так далее. Само же по себе исследуемое слово не содержит качественных характеристик и не означает «благоухание».

Второе слово, интересующее нас, – «приятное». В оригинале это слово נִחֵחַ (нихоха) и имеет следующие словарные значения – «успокаивающий, смягчающий, транквилизирующий»⁷. Для обозначения именно приятного запаха в оригинале используется другое еврейское слово – רִיחַ (босэм) – «аромат, приятный запах, благоухание»⁸. Приведем пример: «Елей для светильника и ароматы для елея помазания, и для благовонного курения» (Исх. 25:6). Здесь интересующее нас слово переведено как «ароматы». То же читаем и в Ис. 3:23 – «И будет вместо благовония зловоние». Итак, используемое в исследуемом отрывке слово נִחֵחַ (нихоха) означает «успокаивающий, смягчающий, транквилизирующий», а слово, относящееся к свойству запаха, которое не используется здесь – רִיחַ (босэм) – «аромат, приятный запах, благоухание».

Подведем итоги. Библия вовсе не говорит о том, что запах горящего мяса – это благовоение, или же что этот запах приятен на вкус, или же что Богу нравится его вдыхать. Речь идет о том, что принесение жертвы действует на Бога «успокаивающе, смягчающе, транквилизирующе». И причина вот в чем. Самым омерзительным для Бога является грех (Втор. 12:21). Для того, чтобы научить человека такому же отношению ко греху, Бог повелел приносить жертвы за грех. Жертва показывала, что грех всегда влечет за собой смерть – настолько он серьезен (Евр. 9:22). Во вторых, жертва указывала на грядущего Спасителя, «Агнца Божия, который берет на Себя грех мира» (Ин. 1:29). Когда согрешивший человек, осознав и исповедав свой грех приносил жертву, Божий гнев (состояние отвращения ко греху) сменялся «благоволением» (Лев. 1:3). Жертва действовала «смягчающе», так как человек демонстрировал то же самое отношение ко греху, что и Бог, удовлетворялись требования Божья Закона.

Если Вам встречаются непонятные места при чтении Библии – сообщите нам об этом! Мы поместим ответ на Ваш вопрос в очередном номере.



⁶ The Abridged Brown-Driver-Briggs Hebrew Lexicon of the Old Testament.

⁷ Там же.

⁸ Там же.

«Между нами, сестрами»⁹.



«Всё было как во сне. От счастья кружилась голова, и мне порой не верилось, что это правда: он – самый красивый, самый умный, самый любимый и любящий, готовый оббегать полгорода в поисках моих любимых тюльпанов, теперь он – мой муж, и под десятки восторженных взглядов мы идем под венец...»

Я так люблю разглядывать наши свадебные фотографии. Не только потому, что на них я выгляжу моложе. Это – кусочек нашего прошлого, приятные воспоминания о том еще недав-

нем времени, когда **жизнь казалась мне летящими качелями, и я думала, что так будет всегда**, что он всегда будет шептать на ухо самые нежные слова, дарить цветы – по поводу и без повода, жалеть меня, уставшую после работы, готовить ужин и кормить завтраком прямо в кровати... Куда все это ушло-улетело, куда?

...Вот и подошла к концу суббота. Ждешь её, ждешь всю неделю, а как она приходит и уходит – не замечаешь. Дети уснули. Муж ушел в церковь, на собрание. Я присела отдохнуть. Ноги гудят: набежалась за день. Полдня – уборка, еще полдня – стирка, готовка, подай-убери, потом опять подай... То мужу. То детям. Так весь день. А что будет завтра? Утром – в собрание. Как обычно, сяду где нибудь с краю, чтобы, если малыш заплачет, сразу выйти, не мешать другим. Муж поет в хоре, а потом сядет с братьями в первые ряды. Он считает, что с детьми возиться – не мужское дело, на то есть женщины. Вот я и бегаю с ними... Старший вообще от рук отбил, совсем не слушается, грубит, дерется с мальчишками из воскресной школы. Никакие слова не действуют, и ремнем, как, помню, отец нас страдал, теперь не накажешь – дети на полицию намекают, мол, вызовем, если что, родительских прав лишить могут, такие тут порядки. Муж говорит: «Вот оно, твое воспитание...». Я смотрю на американцев и, грех, конечно, но завидно становится: и погуляют с детьми, и почитают им и повозятся... Не все, конечно, но в ос-

новном... И думаю: «Оставь моего мужа с детьми на пару дней, то, что будет?». Представить даже трудно. Он ведь даже подгузник сменить не может, меня зовет... Придет вечером с работы и сразу на диван – поближе к телевизору. Дочурка бежит к нему поиграть, а он злится: «Убери, чтоб не мешала, ничего не слышно...».

Только не подумайте, что я жалуясь, я просто делюсь тем, что есть на сердце. Вот вчера вечером ложусь спать и думаю: «Завтра – женский праздник, интересно, чем муж меня утром обрадует? Какой сюрприз подготовил?» Размечталась: просыпаюсь от нежных прикосновений влажных лепестков тюльпанов на подушке, как бывало еще в первые годы нашей совместной жизни, на тумбочке – мои любимые духи и открытка: «Поздравляю. Люблю. Целую. Твой...» Он, конечно, встанет раньше меня, чтобы заварить кофе, приготовить мне завтрак (хоть раз в году), и принесет мне на подносе прямо в постель (ведь это было, было!), и я заплачу от счастья. Только я действительно размечталась... На самом деле все было совсем не так. Я, как обычно, встала раньше всех. Быстрый, полный надежды, взгляд на тумбочку. Пусто. Пошла на кухню, поставила чайник. Помыла посуду, оставшуюся еще с вечера. Слышу, как заерзал муж, встал, пошел в ванную. «Ты чё, уже встала? – бросил на ходу. – Что у нас на завтрак?»

Домыла посуду, накрыла на стол. Только присела – малыш проснулся. Бегом к нему. Старшие еще спят. Муж доел завтрак и стал одеваться. «Ты куда?» – робко спросила я. «Как куда? На работу, куда же еще?». «Так сегодня же суббота, да и праздник». «**Какой праздник? – удивился он. Кто же, интересно, его в Америке отмечает. На то есть День матери...** Ну давай, пока...» – он бегом чмокнул в щеку и направился к двери.

А я опять осталась одна. Накормила детей и поехала в магазин за цветами – для мамы, пусть хоть у нее будет праздник. Хотела и себе купить, но потом подумала, что муж догадается зайти в цветочный после работы. Забежала к своим, оставила у них своего старшего сына и бегом домой – придет муж с работы, чтобы все было готово, напеку ему пирогов с капустой, он любит.

Пришла, закинула белье в стирку и давай готовить, убирать. Не ем, жду, пока муж придет. Сядем вместе, пообедаем. Но что-то нет его и не звонит. Хотела испугать малыша, да передумала: а вдруг папка наш позвонит, когда я буду в ванной, ведь не услышу, а он подумает, что меня дома нет...

⁹ Печатается с разрешения редакции журнала «Канон».

Обед остыл, я его уже дважды подогревала. Наконец, ухо уловило шум поддыхавшей машины: это он. Кинулась открывать дверь, чтобы предупредить звонок в дверь. «Я так устал...», – сказал он, плюхнувшись на диван, – наполни мне ванну...».

Я пошла в ванну, пустила горячую воду и заревела... Даже не заметила, как густая пена раздулась и стала переливаться через край. Быстро привела себя в порядок и вернулась в комнату. «Иди, пока я ешь разогрею» – холодно сказала я. «Да я не буду, ты садись, ешь, – отозвался муж, скидывая с себя одежду. Я, знаешь, заехал к маме, поел...».

Ну, вот и посидели вместе, пообедали... Я вдруг почувствовала, что совсем ослабла, на глаза навер-

нулись слезы – в последнее время я такая плаксивая стала...

Он помылся, лег на диван, включил телевизор. Наш средний сын, услышав, что пришел отец, подбежал к нему: «Пап, почитай мне, пап». «Иди, сынок, к маме. Папа устал» – последовал ответ. «Ну, пап, тогда давай дом построим», – не унимался сынок. «Возьми его отсюда, – обратился ко мне муж, – займись им, дайте мне отдохнуть, мне же скоро на собрание...»

... Я встала на колени: «Господи, дай мне силы, дай мне терпения, дай мне мудрости...»

Автор пожелал остаться неизвестным.

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ

«Страх под микроскопом»¹⁰.

«В мозговом слое надпочечников каждого из нас сосредоточен гормон, называемый адреналином. Когда человек пугается, адреналин в повышенных количествах поступает в кровь, меняя ее химический состав, содержание сахара, потребление кислорода, давление и т.д. Когда ученые-медики открыли механизм страха, то остался один маленький шаг до создания искусственных препаратов, вызывающих страх. Если изменить каким-то внешним воздействием кровь человека таким образом, чтобы в ней увеличилось содержание сахара, потребность в кислороде и давление, результат будет таким же, как и при всплеске адреналина – страх.

В природе можно найти немало число заменителей адреналина – в соках некоторых растений, в организмах холоднокровных животных (змей, ящериц, лягушек и т.д.), а также создать в химических лабораториях суррогатные соединения, обладающие теми же свойствами. Эффективность всех перечисленных препаратов может быть увеличена до чудовищных пределов, но появляется проблема: как ввести эти препараты в организм человека?



Проблема эта решилась довольно быстро – через уколы, пилюли и пищевые добавки. Следует отметить, что разработка основных “препаратов страха” и методов их внедрения в человеческий организм является заслугой блистательного советского врача, академика Сергея Сергеевича Юдина, который умер в 1954 году в возрасте 63 лет, успев получить за свои труды две Сталинские и одну Ленинскую (посмертно) премии. Именно Юдин в 30-е годы стал добав-

лять “препараты страха” в пищу. Появились средства воздействия на психику человека, названные психотропными или психотронными. Следует отметить, что “психос” – это древнегреческое слово, которое на русский язык переводится как “душа”.

За что Юдин получил свою первую премию.

Гормон страха, называемый адреналином, имеется в надпочечном мозговом веществе всех живых организмов, включая пресмыкающихся и земноводных. Этот гормон является важнейшим физиологическим элементом, заставляющим людей и животных избегать опасностей, бояться смерти, любить жизнь.

Всплеск адреналина, проникающего в кровь, заставляет “работать” могучий инстинкт самосохранения, которым снабжен каждый живой организм. Когда кролик попадает в зубы лисицы, кровь кро-

¹⁰ Из книги «След сатаны на тайных тропах истории», Дэни Баксана, чеченского исследователя, 1998.

лика буквально наполняется адреналином. Но ведь адреналин, поедаемый лисицей вместе с кровью и плотью кролика, проникая в организм лисицы, является тем самым психотропным препаратом, за разработки которого Юдин и получил свои премии. Однако, лисица не догадывается перекусить шейную артерию кролика и подождать, пока не вытечет до последних капель кровь ее жертвы, которая буквально переполнена “препаратом страха” - адреналином. Лисица жадно лакает “психотропную” кровь и заражает ею свою собственную кровь.

Перейдем к людям. В 30-е годы Юдин начал опыты по переливанию больным или раненым людям крови мертвецов. Это не секрет, об этом написано в любой советской энциклопедии и медицинском справочнике. Поищите там фамилию С. С. Юдина и вы прочтете, что этот трижды премированный врач “в 1930 году впервые произвел переливание трупной крови” (БСЭ; 1988 г., стр.1572). И за это получил первую свою премию.

Кровь, отравленная предсмертным ужасом.

Картина понемногу проясняется, не так ли? Но попробуем прояснить ее окончательно и для этого обратимся к Священным Писаниям... И начнем, в хронологическом порядке, с Торы, которая является священным писанием и для иудеев, и для христиан (ибо Тора входит в каноническую христианскую Библию в качестве ее начальных пяти книг).

Пока мы шли в строгой канве научных фактов и пользовались научными терминами. Один из них мы уже расшифровали и узнали, что “психотропное” переводится с древнегреческого как “воздействующее на душу”. “Адреналин” - слово, составленное из двух латинских слов *ad* (“над”) и *renalis* (“почечный”). Адреналин - надпочечный гормон. Адреналин проникает в кровь и меняет ее химический состав, в итоге чего происходит “воздействие на душу” (психотропное воздействие). Значит воздействие на душу происходит через кровь. А что говорят по этому поводу священные писания?

Бог в первой библейской книге “Бытие”, заключая завет с Ноем, начинает его со следующих слов:

“Да страшатся и да трепещут вас все звери земные, и все птицы небесные, все, что движется на земле, и все рыбы морские; в ваши руки отданы они. Все движущееся, что живет, будет вам в пищу; как зелень травную даю вам все” (Бытие, 9:2-3).

Мы уже знаем, что выражения «страшиться» и “трепетать” на медицинском лексиконе можно озвучить как “проникновение адреналина в кровь”, что оказывает воздействие на душу (психику).

И поэтому далее в Библии идет строгий запрет:

“Только плоти с душою ее, с кровию ее не ешьте» (Бытие, 9:4). Душа и кровь в Библии и Торе поставлены в синонимический ряд и для пророка Ноя (мир

ему) и его потомков, то есть человечества, запрет Бога есть кровь служит предохранением от порчи души, то есть, говоря языком современной медицины, от психических расстройств.

Проходит длительное время, вырастают новые поколения людей, но Бог считает необходимым снова напомнить человечеству Свой запрет. На этот раз - через пророка Моисея (мир ему):

“Если кто из дома Израилева и из пришельцев, которые живут между вами, будет есть какую-нибудь кровь, то обращу лице Мое на душу того, кто будет есть кровь, и истреблю ее из народа ее; Потому что душа в крови, и Я назначил ее вам для жертвенника, чтобы очищать души ваши, ибо кровь сия душу очищает. Потому Я и сказал сынам Израилевым: ни одна душа из вас не должна есть крови, и пришелец, живущий между вами, не должен есть крови. Если кто из сынов Израилевых и из пришельцев, живущих между вами, на ловле поймает зверя или птицу, которую можно есть, то он должен дать вытечь крови ее и покрыть ее землею. Ибо душа всякого тела есть кровь его; потому Я сказал сынам Израилевым: не ешьте крови ни из какого тела, потому что душа всякого тела есть кровь его; всякий кто будет есть ее, истребится” (Левит, 17:10-14).

[Новый Завет также повторяет это предписание: “Посему я полагаю не затруднять обращающихся к Богу из язычников, а написать им, чтоб они воздерживались от оскверненного идолами, от блуда, удушения и крови, и чтобы не делали другим того, чего не хотят себе” (Деян. 15:19,20)¹¹.]

Многочратное повторение формулы: “Душа тела есть кровь его”, находимой нами в Священном Писании иудеев и христиан, должно бы отпечататься в сознании последователей этих религий. Атеисты должны бы запомнить научно-медицинскую формулу: “Гормон страха (адреналин), проникая в кровь, делает ее психотропным (калечащим душу) средством”. Но ни верующие, ни атеисты не воспринимают эти формулы всерьез. И последователи Юдина не стеснены ни одним законом, ни одним юридическим запретом...

Мертвечина, как всем известно, это мертвое животное, чья кровь не выпущена из артерий. Это животное, которое умерло от болезни или старости. Его кровь осталась в мясе. Умирая, любое живое существо (в том числе и человек) испытывает страх смерти. Этот страх через адреналин отпечатывается в крови, в ее химическом составе. Значит, поедание мертвечины, по сути, есть то же самое поедание психотропной крови, допущение в свой организм биологической матрицы, на которой пылают буквы ужаса и страха».

Дэни Баксан.

¹¹ Примечание редакции.

БИБЛЕЙСКИЙ КРОССВОРД

Ответы на кроссворд предыдущего номера (Январь-Февраль 2004, №26):

По вертикали: 1. Ада (Быт. 36, 2). 2. Дом (Мф. 7, 24). 3. Евнух (Дея. 8, 27). 5. Рамоф (Вт. 4, 43). 6. Дина (Быт. 34, 5). 8. Крот (Лев. 11, 29). 9. Ариил (1 Пар. 11, 22). 11. Рехав (Иер. 35, 6). 12. Муха (Исх. 8, 21). 14. Орна (1 Пар. 21, 20). 15. Ас (Иов 9, 9). 17. Ир (Быт. 38, 6). 18. Аир (П. п. 4, 14). 20. Дар (Исх. 23, 8). 22. Ог (Чис. 21, 33). 23. Горб (Ис. 30, 6). 24. Зевул (Суд. 9, 30). 25. Топор (Екк. 10, 10). 26. Паук (Пр. 30, 28). 27. Ур (Быт. 15, 7). 31. Долг (Мф. 18, 32). 32. Загон (1 Цар. 24, 4). 33. Кумир (Лев. 26, 1). 34. Воля (Ин. 6, 39). 38. Мот (Вт. 21, 20). 39. Дан (Быт. 30, 6).

По горизонтали: 1. Аод (Суд. 3, 31). 3. Ед (Нав. 22, 34). 4. Ор (Исх. 17, 10). 6. Дева (Ис. 7, 14). 7. Марк. 9. Анхус (1 Цар. 21, 10). 10. Иофор (Исх. 3, 1). 12. Мера (Исх. 26, 2). 13. Тело (Мф. 10, 28). 15. Ахаия (Дея. 18, 12). 16. Камни (Исх. 28, 17). 18. Аса (3 Цар. 15, 10). 19. Ард (Чис. 26, 40). 21. Рог (Дан. 8, 3). 26. Пур (Есф. 3, 7). 28. Гонимец (Иер. 51, 31). 29. Комар (Мф. 21, 6). 30. Блуд (Быт. 38, 24). 34. Воск (Пс. 21, 15). 35. Лошак (Пс. 31, 9). 36. Мусор (Неем. 4, 10). 37. Гром (Исх. 9, 33). 39. Дитя (Исх. 2, 6). 40. Но (Иер. 46, 25). 41. Ар (Вт. 2, 9). 42. Тон (1 Кор. 14, 7).

Уважаемые читатели! Победителем конкурса кроссворда прошлого номера стала Инна Олейник из Рентона. Инна является постоянным участником этой рубрики достаточно давно и мы сердечно поздравляем ее с победой – она не только решила кроссворд правильно, но и первой прислала свои ответы. Отсылаем в подарок книгу по истории христианской церкви. Остальные участники конкурса получат один из номеров журнала «Гармония жизни».

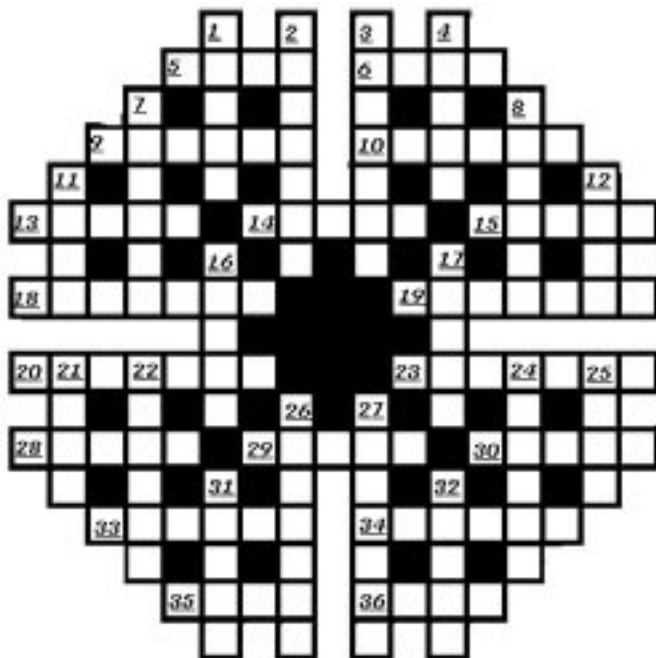
А теперь – новый кроссворд:

По вертикали: 1. Кость Адама, из которой была сотворена ему жена. 2. Человек, захваченный противником и лишенный свободы. 3. Имя одного из родственников апостола Павла. 4. Тысяченачальник из колена Манассии, перешедший в Секелаг на сторону Давида, когда он укрывался от Саула. 7. Одно из имён Бога. 8. То, за что взял Иоав Амессая перед тем, как поразить его. 11. Наименьшая буква греческого алфавита. 12. Эфириносное растение семейства зонтичных, с которого фарисеи давали десятину. 16. Летящее насекомое. 17. Африканская страна, за которую вместе с Египтом и Ефиопией отдал Господь за Иакова, по словам пророка Исаии. 21. Человек, которого апостол Пётр исцелил в Лидде. 22. Древний город в Малой Азии. 24. Плащ (накидка), который апостол Павел оставил в Троаде у Карпа. 25. Верхняя одежда священников. 26. Крайняя часть Гивы, где однажды находился Саул под гранатовым деревом. 27. Сунамитянка, прислуживавшая царю Давиду на старости. 31. Проценты, которые берёт ростовщик за выдаваемую ссуду. 32. Порывистое круговое движение ветра, в котором Господь восхотел вознести Илию.

По горизонтали: 5. Предмет Аарона, который расцвёл и принёс миндали. 6. Имя служанки, вышедшей к стучащемуся у ворот Петру. 9. Один из городов убежищ. 10. Род пугающего вида ящеров. 13. Древне-финикийское божество. 14. Место, где Иисус Навин поставил скинию собрания. 15. Вооружённая борьба между Авиею и Иеровоамом. 18. Восьмая казнь Египетская. 19. Другое имя Есфири. 20. Город, в котором апостол Павел впервые высадился в Европе. 23.

Женщина, произведшая обрезание своему сыну. 28. Часть ноги, на которую хромал Иаков. 29. Кандалы. 30. То, что Господь сотрёт со всех лиц народа своего. 33. Жена царя. 34. Один из крупнейших городов Малой Азии во времена апостолов. 35. Животное, которое видел Даниил в видении. 36. Древнееврейская денежная единица.

Составил Владимир Кодебский.



«Всегда может быть еще хуже»¹².

Однажды в маленькой деревне в крохотной однокомнатной лачуге жил бедный несчастный человек вместе с матерью, женой, и шестерыми детьми. Поскольку было так мало места, муж с женой часто бранились. Дети шумели и дрались. Жизнь была особенно трудна зимой, когда ночи длинные, а дни холодны. Лачуга наполнялась плачем и спорами. И вот, когда бедный человек не мог дольше терпеть все это, он побежал к раввину за советом.

«Благочестивый раввин! – взмолился он, – обстоятельства мои весьма плохи, и еще больше ухудшаются. Мы так бедны, что моя мать, жена, шестеро детей и я живем вместе в одной маленькой лачуге. Нам слишком тесно, и стоит страшный шум. Помоги мне, раввин. Я сделаю все, что ты скажешь».

Раввин начал думать и подергивать бороду. Затем он сказал: «Скажи мне, мой бедный человек, есть ли у тебя какая-нибудь живность, может одна – две курицы?»

«Да, – ответил бедняк. – У меня есть несколько кур, петух и гусь».

«Очень хорошо, – сказал раввин. – Теперь же пойдешь домой и возьми к себе в дом кур, петуха и гуся».

«Да, конечно, раввин!» – сказал человек, хотя и был несколько удивлен.

Бедный несчастный человек поспешил домой и внес кур, петуха и гуся из-под навеса в свою маленькую лачугу.

По прошествии нескольких дней или недель жизнь в лачуге стала еще хуже, чем прежде. Теперь к спорам и плачу добавились гоготание, кукареканье и кудахтанье. В суп попадали перья. Лачуга осталась все такой же маленькой, а дети стали больше. Когда бедный несчастный человек не мог больше терпеть все это, он опять побежал к раввину за помощью.

«Благочестивый раввин! – вскричал он, – видишь, какое несчастье выпало на мою долю. Теперь, помимо плача и споров, помимо гоготания, кукареканья

и кудахтанья, в супе – перья. Раввин, не может быть хуже. Пожалуйста, помоги мне».

Раввин слушал и думал. Наконец он сказал: «Скажи, нет ли у тебя козы?»

«Да, у меня есть старая коза, но она не многого стоит».

«Отлично, – сказал раввин. – Теперь же иди домой и возьми в дом старую козу».

«О, нет! Ты что, шутишь, раввин?» – вскричал бедняк.

«Иди, иди, мой добрый человек, и сделай немедленно, что я сказал» – ответил раввин.

Бедный несчастный человек побрел домой с поникшей головой и завел в лачугу старую козу.

По прошествии нескольких дней или недель жизнь в лачуге стала намного хуже. Теперь, на фоне споров и плача, гоготания, кукареканья и кудахтанья, коза обезумела и начала всех бодать и толкать. Лачуга казалась еще меньше, а дети – больше.

Бедный несчастный человек не мог выдержать более ни одной минуты; он снова побежал к раввину.

«Благочестивый раввин, помоги мне! – возопил он. Коза обезумела! Моя жизнь – кошмар».

Раввин слушал и думал. Наконец он сказал: «Скажи, мой бедный человек, возможно, у тебя есть корова, неважно, молодая или старая?»

«Да, раввин, у меня есть корова» – в страхе ответил бедняк.

«Иди домой, – сказал раввин, – и возьми корову в свою хижину».

«О, нет, ни за что, раввин» – взмолился бедняк.

«Делай немедленно» – сказал раввин.

Бедный несчастный человек побрел домой с тяжелым сердцем и завел корову в лачугу. Не сошел ли раввин с ума? – Думал он.

По прошествии нескольких дней или недель жизнь в лачуге стала гораздо более худшей, нежели раньше. Все ссорились, даже куры. Коза дико носилась. Корова топтала все. Бедный человек с трудом верил своим глазам – так велико было его несчастье. Наконец, будучи уже не в состоянии больше выдерживать всего этого, он побежал к раввину за помощью.



¹² It Could Always Be Worse, a Yiddish folk tale retold and with pictures by Margot Zemach, 1976.

«Благочестивый раввин, – пронзительно завопил он, – помоги мне, спаси меня, пришел конец света! Корова опрокидывает все. Невозможно даже дышать. Это хуже, чем кошмар!».

Раввин слушал и думал. Наконец он сказал: «Иди сейчас домой, мой бедный несчастный человек, и выпусти животных из своей лачуги».

«Сделаю, сделаю, сделаю прямо сейчас» – сказал человек.

Бедный несчастный человек поспешил домой и выпустил корову, козу, кур, гуся и петуха из своей лачуги.

В ту ночь бедняк и вся его семья мирно спали. Не было ни гоготанья, ни кукареканья, ни кудахтанья. Было полно воздуха, легко дышалось.

Сразу на следующий день бедняк побежал назад к раввину.

«Благочестивый раввин, – вскричал он – ты сделал мою жизнь такой сладостной. Когда в лачуге только моя семья, так тихо, так много места, так мирно... какое счастье!».

*Перевод с английского
Виталия Олейника*

ИНТЕРЕСНОЕ В МИРЕ РЕЛИГИИ



Священники храма на Байконуре стали «Заслуженными испытателями космической техники»

Священникам православного храма, расположенного на космодроме Бай-

конур - отцу Сергию и отцу Михаилу, присвоили звание «Заслуженный испытатель космической техники», сообщает РИА «Новости» со ссылкой на казахские СМИ. Они получат соответствующие удостоверения Федерации космонавтики России.

Священники освящают космические ракеты, корабли и спутники с 1998 года. С 1998 года на Байконуре с техникой, которая была освящена, не произошло ни одной аварии.

Два «Протона», потерпевших катастрофу в 1999 году, были не освященными. Тогда заказчики коммерческих спутников не пожелали освящать ракеты.

В настоящее время на космодроме освящены практически все технологические площадки и освящается каждая запускаемая ракета, это стало традицией.

С недавнего времени все экипажи также освящаются священниками храма святого Георгия Победоносца.



Специалисты из США и Турции отправятся на поиски Ноева ковчега

Ученые из США и Турции устроят в июле экспедицию с целью найти знаме-

нитый Ноев ковчег. По некоторым данным, остатки ковчега находятся на высоте 5,5 тыс. метров на горе Арарат в Турции, сообщает «Благовест-инфо».

Еще в 50-е годы пилоты турецких ВВС заметили там странный объект, напоминающий по форме судно. Позже он был сфотографирован со спутника. Организаторы экспедиции подсчитали, что ковчег достигает 15 метров в высоту, 25 в ширину и целых 150 в длину.

Члены экспедиции намерены обнаружить останки судна и сфотографировать их, несмотря на то, что их оппоненты уверены в том, что даже если такое судно было построено, чтобы спастись от всемирного потопа, оно никак не могло оказаться на столь большой высоте.



Российские правозащитники хотят подать в суд на Мела Гибсона

Российские правозащитники рассматривают возможность обращения в суд с иском на создателя кинофильма «Страсти Христовы» Мела Гибсона, а также на российскую компанию, осуществляющую прокат ленты, сообщает «Благовест-инфо».

«Ряд еврейских организации и частных лиц после выхода ленты на российский экран обратились к нам, посчитав, что данный фильм разжигает национальную рознь и культивирует ксенофобские мифы о повинности всего еврейского народа в распятии Христа», - сообщил директор Московского бюро по правам человека (МБПЧ) Александр Брод. В связи с этим организация рассматривает возможность обращения в суд на компанию, осу-

ществляющую прокат фильма, и на его создателя Мела Гибсона.

Директор МБПЧ уточнил, что правозащитники готовы материалы, на основании которых впоследствии, возможно, будет принято решение об обращении в суд. В частности, готова экспертиза специалистов-религиоведов из США, которые «критически относятся к фильму», отметил Александр Брод. По его словам, специалисты «пришли к выводу, что фильм построен тенденциозно и некорректно по отношению к евреям».

«Кроме того, мы ждем заключения и других экспертиз, на основе которых мы примем решение», – сообщил А. Брод.



Патриарх Варфоломей принял извинение Папы Римского

Предстоятель Константинопольской православной церкви Вселенский Патриарх Варфоломей, официально считающийся духовным главой православных христиан, принял извинение главы Римско-католической церкви Папы Иоанна Павла II за то, что 800 лет назад католики участвовали в разграблении Царьграда, сообщает РИА «Новости».

Как отмечает агентство Бета, еще во время посещения Греции в 2001 году Римский Первосвященник принес извинения за захват Царьграда (нынешнего Стамбула) во время крестовых походов с запада.

14 апреля 2004 года в своем обращении к верующим по случаю 800-летия захвата Царьграда крестоносцами Варфоломей заявил, что официально принимает извинения. «Дух примирения сильнее ненависти», – заявил Варфоломей во время литургии, на которой присутствовал также архиепископ Лионский Филипп Барбарен.

«С благодарностью и уважением принимаем ваш искренний жест в связи с трагическими событиями во время четвертого крестового похода», – сказал он, добавив, что принятие извинения соответствует духу недавних пасхальных праздников. Этот дух пасхального примирения «ведет нас в направлении примирения наших церквей», – заметил Патриарх Константинопольский.

В своем извинении Иоанн Павел II в 2001 году отметил, что будет молить Бога простить «грехи совершенные и не совершенные» католиками по отношению к православным христианам, включая «резню во время крестовых походов и ограбление Константинополя 13 апреля 1204 года».

Царьград в апреле 1204 года полных три дня подвергался разграблению и пожарам. Во время того похода пропали многочисленные византийские богатства и святыни, хранившиеся в городе. Византийское царство прекратило свое существование в 1453 году, когда Константинополь захватили войска Османской империи.



Алексий II считает, что негативные последствия взаимного отчуждения с Зарубежной церковью изжиты

Патриарх Московский и всея Руси Алексий II выразил сегодня убеждение в том, что негативные последствия взаимного многолетнего отчуждения между Русской православной и Русской Зарубежной церквями изжиты. «То, что мы вместе, – это преодоление 80-летнего отчуждения, вызванного революцией и гражданской войной», – сказал Предстоятель после совместной молитвы с митрополитом Лавром в храме Большого Вознесения у Никитских ворот.

Предстоятель напомнил, что «несколько миллионов соотечественников были вынуждены покинуть родину, и для многих из них русские храмы зарубежья стали второй родиной». Тем, кто находился за границей, отметил Патриарх, «было трудно представить, как жили в России люди, подвергаясь преследованиям». Одновременно Алексий II заметил, что «так же трудно представить и те трудные условия, в которых приходилось жить пастырям в чужих странах и распространять традиции и святую веру православную». Совместная молитва здесь, в Отечестве, по его мнению, свидетельствует о том, что «найден взаимопонимание».

Патриарх тепло приветствовал официальную делегацию Зарубежной церкви во главе с митрополитом Лавром и паломников. Алексий II подарил первоиерарху икону Божией Матери «Нечаянная радость» с пожеланием, «чтобы Господь даровал всем нечаянную радость общего общения у чаши Христовой».



БИБЛЕЙСКАЯ ВИКТОРИНА

Уважаемые читатели!

Предлагаем вашему вниманию новую рубрику под названием «Библейская викторина». Ее цель – пробуждение интереса к чтению Священного Писания. В этой рубрике будут размещаться вопросы на знание конкретных книг из Библии. В каждом номере мы будем по очереди брать книги Библии одна за другой, от Бытие до Откровения. Тот, кто первым правильно ответит на все вопросы, получает приз – Новый Завет в современном русском переводе. Вне зависимости от того, читаете ли вы Библию давно или не читали вообще, приглашаем к участию. Ждем ваших ответов! P.O. Box 6936 Bellevue, WA 98008. Сегодня – вопросы по книге Бытие. В следующем номере будут помещены вопросы на знание книги Исход – прочитайте ее заранее!

1. Где впервые встречается слово «душа» и что оно значит там?
2. Как прозвучал первый обман на земле?
3. Кто построил первый город?
4. Назовите имя первого многоженца.
5. Назовите имя человека, прожившего дольше всех, и продолжительность его жизни.
6. Кто из жителей допотопного мира прожил на земле меньше всех?
7. Каких птиц выпускал Ной после потопа и в какой последовательности?
8. Какие материалы использовались при строительстве Вавилонской башни?
9. Сколько раз и где в книге Бытие упоминается десятина?
10. Что значит «Беэр-лахай-рой»?
11. Сколько праведников нужно было для спасения двух городов?
12. Сколько раз и где в книге Бытие встречается слово «пророк»?
13. Какой способ определения хорошей невесты указан в книге Бытие?
14. Что значит имя «Иуда»?
15. Назовите имена двух человек, которых после смерти набальзамировали.

15318
SE Newport Way
BELLEVUE
WA 98006
(425) 653-7173

Центр
Духовного
Просвещения

Руководитель:
Виталий Олишник

Суббота

Молитва – 10:00
Служение – 10:30
Библейская Школа
(отдельные классы
для детей) – 12:30
Молодежные встречи – 7:00

Домашние Церкви
По всему Большому Сметлу

Радиопрограмма
«Открывая Библию»
Пн. – Пт. в 7:40 утра на волне 16-80 AM
Репетитивы в 5:40 вечера на волне 15-90 AM

Газета
«На пороге вечности»
Бесплатная еженедельная

ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА

«Новый Завет». Иван Саввич Никитин, 1853.

Измученный жизнью суровой,
Не раз я себе находил
В глаголах предвечного Слова
Источник покоя и сил.
Как дышат святые их звуки
Божественным чувством любви,
И сердца тревожного муки
Как скоро смиряют они!..
Здесь всё в чудно сжатой картине
Представлено Духом Святым:
И мир, существующий ныне,
И Бог, управляющий им,
И сущего в мире значенье,
Причина, и цель, и конец,
И вечного Сына рождение,
И крест, и терновый венец.
Как сладко читать эти строки,
Читая, молиться в тиши,
И плакать, и черпать уроки
Из них для ума и души!

ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ

• Сердечно благодарим всех, оказавших со времени выхода последнего номера финансовую поддержку нашему изданию. Редакция с благодарностью принимает пожертвования для продолжения деятельности издания.

• Центр Духовного Просвещения приглашает на еженедельные встречи, посвященные изучению Евангелия от Марка. Центры по изучению Евангелия организованы по всему Большому Сиэтлу. Начало – в первую неделю июня. Координатор программы – Виталий Олийник. Приходите со своей Библией. Чтобы узнать адрес поблизости от Вас, звоните по телефону (425) 687-6590.

• Ежедневно, с понедельника по пятницу выходит в эфир радиопрограмма Виталия Олийника «Открывая Библию», в которой на данный момент исследуется послание к Евреям: стих за стихом, от начала до конца, с обращением к языкам оригинала и историческому контексту. **Слушайте «Открывая Библию» в 7:40 утра на радио «Континент» на волне 1680 AM. Ретрансляция в 5:40 вечера на волне 1590 AM.**

• «На пороге Вечности» можно бесплатно получать по почте! Ждем заказы по адресу: **PO Box 6936, Bellevue, WA 98008-0936**, либо по электронной почте: vitaly.olinick@comcast.net, или по телефону (425) 687-6590.

• Электронный архив газеты размещен на сайте www.russiandirectory.com/christianseattle/parogge.htm.

• Уважаемые читатели! Периодически в редакции раздаются звонки с просьбой о приобретении аудио-материалов с записями радиопередач, семинаров, лекций, проповедей Виталия Олийника.

Мы с радостью предлагаем возможность приобрести желаемый материал на аудиокассетах или компакт-дисках с профессиональной записью по удивительно низким ценам. Стоимость одной аудиокассеты - \$2.00; компакт-диска - \$2.00. Пересылка – бесплатно.

Вот некоторые из имеющихся тем:

1. «Личность Иисуса Христа» (11 тем, 6 кассет).
2. «Молитва «Отче наш»» (8 тем, 5 кассет).
3. «Святость» (7 тем, 4 кассеты).
4. «Смысл жертвы Иисуса Христа» (8 тем, 5 кассет).
5. «Ангелы» (6 тем; 5 кассет).
6. «Разрушенные проклятия» (5 тем, 3 кассеты).
7. «Библия и семья» (7 тем, 5 кассет).

Заказы принимаются по указанным выше координатам.

